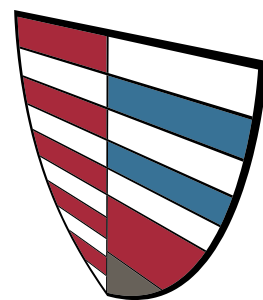


DER ISEBORJER

UNSER  SCHLÄGT FÜR NEU-ISENBURG



mein
süd 

Samstag, 3. September 2022 · Ausgabe 53

www.RheinMainVerlag.de

Auflage: 16.295 Exemplare

STADTTEIL RIEDERWALD

Ein kleiner Stadtteil mit Oho-Effekt: Der Riederwald. Mehr über ihn lesen Sie auf Seite 2.



MITTELALTERLICHES SPEKTAKEL

Nach dem Motto „ein neues Erwachen“ lädt das Hayner Burgfest ein. Mehr dazu lesen Sie auf Seite 4.



STOLZE BESUCHERZAHLEN

Die Stadt zieht Resümee der Freibadsaison 2022 und öffnet zum Abschluss für Vierbeiner. Mehr dazu auf Seite 5.



Heimat – Ein Stückchen Zuhause

21. Wochen der Toleranz und Mitmenschlichkeit starten am 7. September

(PM) | Die bundesweit stattfindenden interkulturellen Wochen werden in Neu-Isenburg als Wochen der Toleranz und Mitmenschlichkeit bereits zum 21. Mal veranstaltet. In der Hugenottenstadt stehen sie in diesem

Jahr unter dem Themenschwerpunkt „Heimat – ein Stückchen Zuhause“ – angelehnt an das Motto des Kreises Offenbach „Zuhause im Kreis Offenbach – Wie du, anders als du. Aktionen gegen Diskriminierung, Rassismus und Antisemitismus.“ Zwischen dem 7. September und dem 10. Dezember werden 51 Aktionen, Lesungen, Spaziergänge, Zusammenkünfte und Projekte unterschiedliche Blickwinkel auf Heimatgefühle eröffnen.

„In Neu-Isenburg haben die unterschiedlichsten Menschen eine Heimat gefunden“, sagt Bürgermeister Dirk Gene Hagelstein. Aber was ist Heimat? „Heimat kann ein Ort sein“, so Hagelstein weiter, „eine Erinnerung oder auch ein Gefühl. Sie kann für jeden Menschen etwas anderes bedeuten. Von September bis Dezember laden wir Sie im Rahmen der Wochen der Toleranz und Mitmenschlichkeit auf eine Entdeckungsreise ein. Wir stellen Ihnen neue Orte vor, laden Sie ein, neue Bekanntschaften zu schließen, aber auch bei aller Unterschiedlichkeit, das Gemeinsame zu entdecken.“

Dem Buch „Schwarzer Tee mit drei Stück Zucker“ von Renan Demirkan und dem darin von ihr beschriebenen Gefühl von „Zuhause im Dazwischen“ ist das diesjährige Programm gewidmet. Dieses

liegt ab sofort druckfrisch im Rathaus, den Bürgerämtern und in den Stadtbibliotheken aus.

Heimatspflege und Kultur und der Internationale Frauentreff einladen, werden auf dem Weg vom Stadtteilzentrum West zum Spielplatz Tannenwald deutsche und arabische Worte gelernt und bei einem gemeinsamen Picknick im Tannenwald Leckereien aus der deutschen und arabischen Küche geteilt.

Eine Art Podcast des Integrationsbüros mit dem Radio „Le Ysenburg“ präsentiert an vier Terminen Gespräche mit



Auch in diesem Jahr nimmt die Stadt Neu-Isenburg an den interkulturellen Wochen teil. Diesmal tauschen sich die Beteiligten darüber aus, was Heimat bedeutet.
FOTO: STADT NEU-ISENBURG

Third Culture Kids: Was bedeutet das?

Ein interaktiver Fachvortrag über das Aufwachsen in mehreren Kulturen

(PM) | Im Rahmen der 21. Neu-Isenburger Wochen der Toleranz und Mitmenschlichkeit bietet die Seminar- und Gedenkstätte Bertha Pappenheim in Kooperation mit dem Stadtarchiv Neu-Isenburg und dem Büro für staatsbürgerliche Frauenarbeit e.V. einen interaktiven Fachvortrag an. Er richtet sich an Mentorinnen und Mentoren sowie beruflich ehrenamtlich Tätige, die mit der Personengruppe der Third Culture Kids und deren Eltern zusammenarbeiten.

Der Vortrag mit dem Titel „Aufwachsen in mehreren Kulturen – Third Culture Kids – Was be-

deutet das?“ befasst sich mit dem aktuellen Thema, dass immer mehr Menschen in kultureller Vielfalt aufgewachsen sind und leben. Insbesondere die sogenannten „Third Culture Kids“ (übersetzt: Kinder einer dritten Kultur) zeichnen sich dadurch aus, dass sie in verschiedenen Kulturen aufgewachsen sind und somit eine vielschichtige und facettenreiche Prägung erfahren haben. Bei Menschen mit einer sogenannten „festen“ Kulturzugehörigkeit und einer „festen“ Heimat, in der sie aufgewachsen sind, ist die Frage nach der eigenen Identität vergleichsweise leicht zu beantworten.

Wer hingegen in und mit verschiedenen Kulturen aufgewachsen ist, durchläuft bei der Frage nach der eigenen Identität einen wesentlich komplexeren Prozess. Der Vortrag vermittelt Einblicke in das Leben von Kindern und Jugendlichen, die in mehreren Kulturen aufgewachsen sind, beziehungsweise leben und zeichnet die Herausforderungen nach, der sich diese Generation stellen muss sowie die Chancen und Herausforderungen der sogenannten „Intrakultur“.

Die Referentin ist Nil Esra Dagistan, Business und Culture Coach sowie Migrationspezialistin. Der

Vortrag findet am Donnerstag, 15. September, von 18:00 bis 20:00 Uhr, in der Seminar- und Gedenkstätte Bertha Pappenheim statt. Anmeldungen sind ab sofort telefonisch unter 06102 241-754/-755 oder per E-Mail an bertha.pappenheim.haus@stadt-neu-isenburg.de möglich. Der Eintritt ist kostenlos, die Platzzahl ist begrenzt.

Weitere Informationen zum Halbjahresprogramm der Seminar- und Gedenkstätte Bertha Pappenheim stehen online zur Verfügung: neu-isenburg.de/kultur-und-freizeit/museen/seminar-und-gedenkstaette-bertha-pappenheim/.

Mach Mit!



Kids- und Team-Fun-Triathlon 2022

Sonntag, den 11.09.2021
Start: 10.00 Uhr
Parkschwimmbad Dreieich

Teilnehmen können alle Kids von 8-13 Jahren, die Spaß am Schwimmen, Radfahren und Laufen haben. Beim Team-Fun Wettbewerb ist der Start zusammen mit Papa oder Mama möglich!

Triathlonerfahrung ist nicht erforderlich! Es wird in 3 Altersklassen gestartet. Wir freuen uns auf Eure Anmeldung.

Weitere Infos unter:
www.kidstriathlon.de



ASKLEPIOS
KLINIK LANGEN
Asklepios Klinik Langen
Röntgenstr. 20, 63225 Langen



SKG
SPRENDLINGEN
1886



AUS DEN
STADT-
TEILEN

Ein kleiner Stadtteil mit großer Wirkung

Der Frankfurter Stadtteil Riederwald

Das historische Torhaus und die wunderschönen Allee.

FOTOS: BG

RIEDERWALD (BG) | Der Riederwald ist mit seinen 5000 Einwohnern und seiner Gesamtfläche von ungefähr 1000 Quadratkilometern einer der kleinsten Stadtteile in Frankfurt. Man sieht noch deutlich, dass Frankfurt-Riederwald 1910 als Arbeitersiedlung gegründet wurde. Eine Reise dorthin ist wie ein Sprung in die Vergangenheit. Riederwald liegt östlich von Frankfurt und ist umgeben vom Frankfurter Ostend, Fechenheim, Bernheim und Seckbach. Riederwald ist bequem mit den U-Bahnen U4 und U7 zu erreichen.

Die Straßennamen

Viele der Riedwälder Straßennamen stammen von bedeutenden Volkswirtschaftlern. Wer beim Wandern in Riederwald die Augen offen hält, kann viel lernen. Alle Straßen trugen zunächst Namen von Männern. Mit der anschließenden Umbenennung des Schulze-Delitzsch-Platzes in Johanna-Tesch-Platz wurde die

erste Frau geehrt. Am 4. November 2019 benannte man dann noch zwei kleine, bisher namenlose Plätze nach Frauen: Der Sozialpolitikerin Marie Juchaz und der von den Nazis ins KZ verschleppten Cäcilie Breckheimer wurde so eine Erinnerung geschaffen.

Die Schöfflestraße und das alte Torhaus

Die Schöfflestraße im Riederwald ist besonders durch den expressionistischen Stil geprägt, ein architektonisches Highlight. Besonders auffällig ist das alte Torhaus, das einen der wichtigsten Zugänge zum Riederwald darstellt. Die wunderschöne und verkehrsberuhigte Allee lässt Riederwald, vor allem in den Sommermonaten, förmlich erstrahlen. Typisch für diese Wohngegend sind die Gärten an der Vorderseite der Häuser. Diese tragen zum überaus charmanten und gemütlichen Stadtbild bei.

Wohnhaus der Sozialdemokratin und Reichstagsabgeordneten Johanna Tesch

Die gebürtige Frankfurterin (24. März 1875) gehörte zu den Mitbegründern des Bildungsvereins für Frauen und Mädchen und arbeitete führend im Verband der Haus- und Büroangestellten. 1919 gelang ihr als Mitglied der SPD Fraktion der große politische Durchbruch im Wahlkreis Hessen-Nassau. Sie erhielt ein Mandat der Weimarer Nationalversammlung und vertrat ihren Wahlkreis von Juni 1920 bis Mai 1924 im Reichstag. Auch nach ihrer aktiven Amtszeit in der Politik engagierte sie sich durchgängig für die Belange besonders der benachteiligten Frauen in ihrer Heimatstadt, aber auch weit darüber hinaus. Als bekannte NS-Gegnerin wurde Johanna Tesch, aufgrund der angeordneten „Aktion Gitter“ am 22. August 1944 von der Gestapo festgenommen. Schon kurze Zeit später wurde sie in das Frauen-KZ Ravensbrück gebracht, wo sie am 13. März 1945 an den Folgen der Haft starb. An die „Streiterin für Demokratie und Gerechtigkeit“ erinnert seit 1995 eine Gedenktafel am ehemaligen Wohnhaus (heutige Adresse: Am alten Volkshaus 1).

Heilig-Geist-Kirche

Die Heilig-Geist-Kirche befindet sich in der Schöfflestraße und gehört der katholischen Konfession an. Im Gegensatz zu anderen von Martin Weber er-

AUSFLUGS-TIPP



Das Licht- & Luftbad

Das Licht- und Luftbad in Riederwald wurde um 1920 erbaut und zeigt sich noch heute von seiner wertvollen Seite. Entspannung, Erholung, Spiel und Spaß stehen im Vordergrund. Das Gelände ist ein großartiger Treffpunkt für Jung und Alt. Ein großer Kinderspielplatz, der vielfältige Baumbestand, sowie viel Platz zum Sonnenbaden laden zum Verweilen und Spazieren ein. Jedes Jahr

gibt es kleine betreute Fest- und Spielveranstaltungen mit Nachmittagsaktivitäten für Kinder bis 12 Jahre. Der Erhalt des „Lilubas“ ist für den Stadtteil besonders wichtig, da es im Riederwald an Orten fehlt, an denen sich Menschen versammeln können. Am Samstag, dem 03.09.2022, findet im Park des Licht- und Luftbads von 14:00 – 22:00 Uhr ein Family & Kids OpenAir statt.

Das Riederwaldstadion

Das Riederwaldstadion gehört lediglich informell zum Stadtteil Riederwald. Eigentlich liegt es im Stadtteil Seckbach. Daher wird es oftmals auch als „Stadion am Riederwald“ bezeichnet. Das Gebäude, wie wir es heute kennen, wurde 1949 erbaut. Es ist das Trainingsgelände der Eintracht Frankfurt und wurde 1952 mit einem Spiel der Eintracht gegen die Olympiasieger Ägyptens eingeweiht. Doch nicht nur Profis trainieren hier, das Stadion darf auch von den Eintracht-Amateuren sowie der Fußballjugend genutzt werden. Oftmals diente das Stadion auch als Kulisse für Film- und Fernsehaufnahmen. Besondere Bekanntheit erlangte die Filmdokumentation „Die Meistersmannschaft“, die erfolgreiche Elf nach der errungenen deutschen Meisterschaft zeigt.



Das Sportleistungszentrum von Eintracht Frankfurt aus Sicht der Tribüne des Riederwaldstadions.



Das Haus in dem Johanna Tesch eine Wohnung hatte.



Die Heilig-Geist-Kirche in der Mitte der ehemaligen Arbeitersiedlung.

Die Riederhöfe

Zusammen bildeten die beiden Riederhöfe eines der wehrhaften Gehöfte in Frankfurt am Main. Die Erstnennung einer der Höfe ist als „Curtis in Riederin“ auf das Jahr 1193 datiert. Daher

wird davon ausgegangen, dass die Errichtung der Hofanlage in dieselbe Zeit fiel. Zunächst waren die Höfe im königlichen Eigentum ihrer stauischen Bauherren, später dann im Besitz von Klöstern. Ab dem 13. Jahrhundert gingen die Höfe dann in den Besitz von Frankfurter Patriziern über, die sie zu Wehrhöfen der Frankfurter Landwehr ausbauten. Zum großen Riederhof gehörte im 20. Jahrhundert auch ein romanisches Herrenhaus, das bei Luftangriffen 1944 ausbrannte. Statt die Ruine wiederaufzubauen, wurde sie nach dem Zweiten Weltkrieg abgerissen, um Platz für ein Lagerhaus zu machen. Es erinnert nur noch das gotische Torgebäude auf dem Firmengelände der Hanauer Landstraße 258 bis 260 an die ehemalige Hofanlage.

Fakten Booster

Zusammen
gegen Corona



ROBERT KOCH INSTITUT

BZgA
Bundeszentrale
für gesundheitliche
Aufklärung

Stand

18. August
2022

www.zusammengegencorona.de

Die zweite Auffrisch- impfung

Die Ständige Impfkommission (STIKO) hat die Impf-Empfehlung für besonders gefährdete Personen-gruppen angepasst. Hier die wichtigsten Informationen zur aktualisierten Impfempfehlung auf einen Blick.

Was wir wissen

Fakten-Booster

Quelle: STIKO

Für diese Menschen ist die zweite
Auffrischimpfung* jetzt besonders
wichtig:

60+

Alle Personen
ab 60 Jahren



Menschen in Pflegeeinrichtungen
sowie Personen mit einem erhöh-
ten Risiko für einen schweren
Krankheitsverlauf in Einrichtungen
der Eingliederungshilfe

+

Personal in
medizinischen
oder Pflege-
einrichtungen



Personen mit Vorerkrankungen
oder Immunschwäche ab 5 Jahren

* I. d. R. Mindestabstand von 6 Monaten zur 1. Auffrischimpfung bzw. zur Corona-Infektion.

Fakten-Booster

Quelle: RKI, Wochenbericht

Wichtig: Impfschutz in der Pflege

Für ältere, pflegebedürftige und vorer-
krankte Menschen kann COVID-19 eine
lebensbedrohliche Krankheit sein. Wer
eng mit diesen Menschen lebt und arbei-
tet, trägt eine besondere Verantwortung.



Ein aufgefrischter und so verbesserter
Impfschutz und das Einhalten von
Hygieneregeln schützen Risikopersonen
bestmöglich vor Infektionen oder
schweren Erkrankungen.

Fakten-Booster

Quelle: RKI, KROCO-Bericht

Gut zu wissen

Auch Ärztinnen und Ärzte vertrauen der
Corona-Schutzimpfung und lassen sich
impfen.

97%

sind laut einer aktuellen RKI-Studie geimpft.

Fakten-Booster

Quelle: RKI

Schwere COVID-19-Verläufe – gerade bei Älteren

83%

der Menschen, die wegen
einer Corona-Infektion ins
Krankenhaus eingewiesen
werden, sind über 60 Jahre alt.

5x

Davon sind
mehr Ungeimpfte als Menschen,
die bereits mind. eine Auffrisch-
impfung erhalten haben.

Was ist ein schwerer COVID-19-Verlauf?

Wenn die Infektion nicht mehr allein zu Hause
auskuriert werden kann und ein Krankenhaus-
aufenthalt notwendig wird. Das trifft z. B. zu,
wenn eine Atemmaske oder sogar Intubation
nötig wird.

Wie viele Ü-60-Jährige sind bereits geboostert?

Während sich 85,5% der über 60-
Jährigen für eine erste Auffrisch-
impfung entschieden haben, sind es
bei der zweiten Auffrischimpfung
bisher erst 23,5%.

23,5%

Quelle: impfdashboard.de

Was wir tun können



„Mittlerweile wissen wir, dass eine
Corona-Infektion zu Hirnschäden und
schlimmstenfalls zu Demenz führen kann.
Mit der zweiten Auffrischimpfung kann
die oder der Einzelne die Wahrscheinlich-
keit solcher Spätfolgen deutlich verrin-
gern – gerade bei den über 60-Jährigen.“

Bundesgesundheitsminister
Prof. Dr. Karl Lauterbach

AHA

AHA-Formel

Beachten Sie die folgenden
Möglichkeiten zu Ihrem Schutz:



Im Alltag Maske tragen



Hygieneregeln beachten



Abstand halten



Impfschutz auffrischen

Informieren Sie sich über die STIKO-
Empfehlung und ihren individuel-
len Impfschutz mit dem Impf-
Guide auf corona-schutzimpfung.de



corona-schutzimpfung.de

☎ 116 117 und 0800 0000837

(English, العربية, Türkçe, Русский) für weitere Informationen,
kostenfrei

bmg.bund
 bmg_bund

Bundesministerium für Gesundheit
 bundesgesundheitsministerium

Auf Arbeits- und Dienstwegen Energie, Zeit und Geld sparen

Stadtwerke Neu-Isenburg fördern nachhaltige Mitarbeitermobilität

NEU-ISENBURG (PM) | Die Industrie- und Handelskammer (IHK) Offenbach am Main und die Gesellschaft für Integriertes Verkehrs- und Mobilitätsmanagement Region Frankfurt RheinMain (ivm) haben gemeinsam mit der Kreisverkehrsgesellschaft Offenbach mbH (kvGO) und dem Kreis Offenbach den Stadtwerken Neu-Isenburg am 24. August 2022 das „Prädikat Vorbildlich Mobil“ übergeben. Das Unternehmen wird ein Set an passenden Maßnahmen für eine umweltfreundlichere Mitarbeitermobilität umsetzen. Nach drei Jahren kommen die vereinbarten Ziele auf den Prüfstand. Die Stadtwerke Neu-Isenburg verbinden mit ihrem Engagement Nachhaltigkeit und Fachkräftesicherung, denn ein Mobilitätskonzept macht Arbeitgeber attraktiv: Es trägt zum Umweltschutz bei und hilft Energie, Zeit und Geld zu sparen. Zuvor durchlief das Versorgungsunternehmen gemeinsam mit der Stadt und weiteren



städtischen Gesellschaften das Programm „Besser zur Arbeit“, ein Angebot der ivm, der IHK Offenbach am Main, der kvGO und der Nahverkehr in Offenbach (NiO) GmbH. Die Stadtwerke Neu-Isenburg analysierten ihre Mobilität, identifizierten Maßnahmen zur Verbesserung und begannen, diese umzusetzen. Herausragend ist dabei die Förderung der Fahrradmobilität:

Ein Fahrradbeauftragter berät die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Sichere Fahrradabstellanlagen werden bereitgestellt und optimiert. Regelmäßig finden Wettbewerbe, Kampagnen und Aktionen statt, zum Beispiel ein Reparatur-Workshop. Arbeits- und Dienstwege sollen zukünftig häufiger mit dem Fahrrad und mit öffentlichen Verkehrsmitteln zurückgelegt werden. Dafür

wird nun auch ein Jobticket angeboten. Daneben wurde Optimierungspotenzial für den Fuhrpark festgestellt: Die Anzahl an Kraftfahrzeugen wurde reduziert, Verbrenner wurden kontinuierlich durch E-Fahrzeuge ersetzt und Lademöglichkeiten – auch für die E-Fahrzeuge von Besucherinnen und Besuchern sowie Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern – geschaffen. Die IHK Offenbach am Main und die ivm ermöglichen Arbeitgebern in Stadt und Kreis Offenbach, ihr Engagement für die Mitarbeitermobilität durch das „Prädikat Vorbildlich Mobil“ bewerten zu lassen und bieten mit „Besser zur Arbeit“ ein für Arbeitgeber kostenfreies Programm, um ein passendes Mobilitätskonzept zu erarbeiten. Ansprechpartnerinnen für Arbeitgeber, die ihre Mitarbeitermobilität nachhaltig verbessern wollen, sind Christine Breser (bmm@ivm-rheinmain.de) oder Judith Müller (mueller@offenbach.ihk.de). Weitere Informationen unter www.BesserZurArbeit.de.

Ein neues Erwachen des mittelalterlichen Markttreibens

Hayner Burgfest öffnet vom 9. bis 11. September die Pforten



DREIEICH-DREIEICHENHAIN (PM) | Das diesjährige Motto des Hayner Burgfestes „Nova

Excitatio – Ein neues Erwachen“ verrät es schon: Die Kultur-Gesellschaft Hayner Vereine wagt

eine Wiederbelebung des Hayner Burgfest nach der erzwungenen Corona-Pause. Dieser Neubeginn stellt das bunte Leben auf dem Mittelalter-Markt „Herrenborn“ in den Vordergrund.

Der Jahrmarkt „Herrenborn“ ist die erste urkundlich erwähnte Veranstaltung Dreieichenhains. Schon vor 485 Jahren belebten Handwerker, Händler, Hökerer und Schankwirte das Areal vor der Burg. Heute versprechen die Teilnehmer ein lebendiges und authentisches Marktgeschehen, wie es seit Jahrhunderten überliefert ist. Allerdings ist ein authentisches Marktgeschehen ohne Künstler undenkbar. Bemerkenswerte Spielleute sowie imposante Gaukler, Jongleure und Schauspieler werden wieder auf den Bühnen und im Marktgeschehen für Kurzweil sorgen. Der Tradition entsprechend werden mit „Die Streuner“ und

„Fuchsteufelswild“ zwei große Namen die Besucher erwarten.

Eine weitere Tradition schließt an die Vorjahre an. Jeder Abend schließt mit einer monumentalen Feuershow ab. „Fire on Drums“ und „Spiral Fire“ werden das Element Feuer vielfältig und eindrucksvoll in Szene setzen. Angesagt haben sich auch die heimischen „Firedancer“ mit ihrem neuen Projekt „Kopfknistern“. Unter den etwa 100 Einzelveranstaltungen werden allein diese drei Programmpunkte unvergessen bleiben.

Das Hayner Burgfest findet traditionell am zweiten September-Wochenende, 9. bis 11. September, statt. Kultur- und Mittelalterbegeisterte dürfen sich an drei Tagen auf 25 Stunden Unterhaltung auf hohem Niveau freuen. Mehr Informationen gibt es unter www.Hayner-Burgfest.de.

**07. SEP
2022**
Beginn 18 Uhr



INFOABEND GEBURTSHILFE

Jedem Anfang wohnt ein Zauber inne

Die Geburt eines Kindes ist ein natürliches und sehr persönliches Ereignis. Die geburtshilfliche Klinik der Asklepios Klinik Langen lädt Sie herzlich zum Infoabend ein. Chefarzt Dr. Krapfl und sein Team präsentieren die Abläufe einer Geburt und stehen für Ihre Fragen zur Verfügung.

Anmeldung & Information unter:
Tel.: 06103 / 912-615 07

gyn.langen@asklepios.com
www.asklepios.com/langen



Asklepios Klinik Langen, Röntgenstr. 20, 63225 Langen

Anmeldung
ist erforderlich!
Die Veranstaltung
findet
entsprechend
der 2G+
Regelung statt.

**14. SEP
2022**
18.00 Uhr



Vortrag für Patienten & Interessierte

AMPUTATIONEN VERMEIDEN:

Wann sollte ich zum Facharzt?

**Neue Stadthalle Langen, Kleiner Saal,
Südliche Ringstraße 77, 63225 Langen**

Prof. Dr. Dr. med. K. Donas,
Chefarzt der Klinik für Gefäßchirurgie

Anmeldung und Informationen unter:
a.bukvarevic@asklepios.com
Tel.: 06103 / 912-61 46 3
www.asklepios.com/langen



Asklepios Klinik Langen, Röntgenstr. 20, 63225 Langen

Eine Anmeldung
ist erforderlich.
Die Veranstaltung
findet
entsprechend
der 2G+
Regelung
statt.



Werde Fahrer:in im Kreis Offenbach!

Willst du als Minijobber:in, Werkstudent:in, Teilzeit- oder
Vollzeitkraft, ein Teil unseres Fahrerteams werden?



Jetzt online bewerben!

clevershuttle.de/karriere/fahrer-werden

500 €
Einstellungsbonus
+14 €
Stundenlohn
ab Oktober

Rückblick auf erfolgreiche Freibadsaison

Hundeschwimmen am 24. und 25. September 2022

NEU-ISENBURG | Dank Rekordtemperaturen von bis zu 38 Grad Celsius und fast durchgängig sonnigem Wetter blickt das Wald-Schwimmbad Neu-Isenburg in diesem Jahr auf eine besonders erfolgreiche Freibadsaison zurück. Insgesamt rund 100.000 Besucher zog das Freibad in den Monaten Mai bis August an. Die meisten Badegäste pro Tag wurden am 19. Juni 2022 mit 5.200 Besuchern.

„Wir freuen uns, auf eine besucherstarke Freibadsaison ohne Zwischenfälle zurückblicken zu können. Zum ersten Mal seit Beginn der Corona-Pandemie konnte außerdem wieder ein einschränkungsfreier Badebetrieb stattfinden“, äußert sich Denis Dörschug, Betriebsleiter des Wald-Schwimmbades, zufrieden. „Ein großer Dank gilt unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie dem Gastro-Team, die alles getan haben, um trotz des oft starken Besucherandrangs für einen reibungslosen Ablauf zu sorgen.“

Auch die im Freibad stattfindenden Sommerferienkurse für Schwimmanfänger ab 5 und 6 Jahren verliefen erfolgreich. Insgesamt 24 Kinder haben an den vier Zusatzkursen von Anfang bis Mitte August teilgenommen. Die ab dem 5. September im Hallenbad stattfindenden Schwimmkurse sind mittlerweile bereits ausgebucht, aber schon ab Ende September wird es voraussichtlich wieder neue Kur-

se im Hallenbad geben. Sobald die Termine feststehen, werden diese auf der Homepage des Wald-Schwimmbades und auf den Social-Media-Kanälen der Stadtwerke veröffentlicht. Doch bevor das Freibad für die Wintersaison endgültig seine Pforten schließt, wird es am 24. und 25. September noch einmal der Schauplatz eines ganz besonderen Events sein. Dann findet hier nämlich zum dritten Mal das beliebte Hundeschwimmen statt. An zwei Tagen, jeweils von 11 bis 17 Uhr können Vierbeiner wieder auf dem gesamten Freibadgelände spielen, toben und natürlich ausgiebig in dem dann chlorfreien Wasser schwimmen. „In den vergangenen Jahren hatten wir großartige Veranstaltungen! Inzwischen hat sich das Hundeschwimmen zu einem Publikumsmagnet entwickelt und die Besucher kommen aus dem gesamten Rhein-Main-Gebiet zu uns. Deshalb bieten wir jetzt zwei Termine an“, erzählt Dörschug über das Event.

Auch in diesem Jahr wird es an beiden Veranstaltungstagen wieder ein spannendes Rahmenprogramm mit Essen und Trinken sowie Informations- und Verkaufsständen rund um die Themen Hundegesundheit, Ernährung und Zubehör geben. Der Eintritt kostet für Hunde aller Rassen 4 EUR und für Hundehalter sowie für Zuschauer 2 EUR. Wichtig: Teilnehmen können alle Hunde, deren Halter über eine Haftpflichtversi-

cherung verfügen, die den Hund einschließt. Außerdem muss ein gültiger Impfpass mitgeführt werden. Mit dem Eintritt erkennen die Gäste außerdem unsere Hund- & Halter-Badeordnung an. Ganz im Sinne der aktuellen Energiesparkampagne der Stadt-

werke wird es durch das Hundeschwimmen sowie durch die kurzfristige Öffnung des Freibades an diesen beiden Tagen keinen höheren Energieverbrauch im Wald-Schwimmbad geben. Die technischen Anlagen müssen erfreulicherweise nicht ei-

gens für das Event noch einmal in Betrieb genommen werden, so dass keine zusätzlichen Energieressourcen verbraucht werden. Nach der Veranstaltung wird das Freibadgelände entsprechend gereinigt. Im nächsten Frühjahr wird dann das Wasser

aus den Becken gelassen und die alljährliche Grundreinigung durchgeführt, um das Freibad fit für die nächste Freibadsaison zu machen. Infos rund ums Wald-Schwimmbad: www.waldschwimmbad-neu-isenburg.de/ auf unseren Social-Media-Kanälen.

Amputationen vermeiden — Wann sollte ich zum Facharzt?

Mittwoch, 14. September 2022, 18.00 Uhr | Ort: Neue Stadthalle Langen, Kleiner Saal
Referent: Prof. Dr. Dr. med. K. Donas, Chefarzt der Klinik für Gefäßchirurgie

Im vergangenen Jahr wurden in Deutschland etwa 40.000 Amputationen aufgrund von Gefäßkrankungen vorgenommen. Gefäßkrankungen bergen grundsätzlich ein hohes Amputationsrisiko und müssen engmaschig kontrolliert werden, denn Durchblutungsstörungen können z. B. zum Absterben von Gewebe und im schlimmsten Fall zur Amputation führen. Insbesondere Diabetes-Patienten und Menschen die an einer PAVK (Schaufensterkrankheit) leiden, gehören z. B. zu den Risikogruppen, die sich regelmäßig zu ärztlichen Kontrolluntersuchungen vorstellen sollten. „Je eher Patienten mit Schmerzen im Bein oder Fuß, Verfärbungen der Haut oder offenen Wunden an den Beinen zum Gefäßspezialisten gehen, umso besser ist die Chance, dass ein Absterben der Gliedmaßen und somit eine Amputation verhindert werden kann“. Welche Sym-

ptome einer dringenden Abklärung bedürfen und welchen therapeutischen Maßnahmen ergriffen werden können, um eine massive Gefäßkrankungen ggf. zu verhindern erläutert Prof. Donas in seinem Vortrag sehr anschaulich.

Der Vortrag findet im Rahmen der Reihe „Patientenakademie Langen“ statt, in der die leitenden Ärzte der Asklepios Klinik Langen medizinische Themen für Interessierte, Laien und Patienten vorstellen. Er ist für ca. 45 Min. konzipiert, so dass im Anschluss ausreichend Zeit für individuelle Fragen aus dem Publikum und eine rege Diskussion bleibt. Eine Anmeldung ist erforderlich. Die Veranstaltung findet unter Beachtung der 2G+ Regelung statt.

Anmeldung und Informationen

06103/912-61463 | a.bukvarevic@asklepios.com

Dabei sein ist alles! Asklepios-Kids- & Team-Fun-Triathlon Dreieich am 11. September 2022.

Am Sonntag, den 11. September geht es für alle, die Spaß an der Bewegung haben wieder los. Kinder und Jugendliche von 8–13 Jahren und natürlich auch ihre Eltern sind herzlich eingeladen, beim Asklepios Kids- und Team-Fun-Triathlon im Parkschwimmbad Sprendlingen mit dabei zu sein. Gestartet wird ab 10:00 Uhr in drei Altersklassen, über altersentsprechende Distanzen, in den Disziplinen: Schwimmen, Radfahren und Laufen. Alle Kids, die lieber im Team, z. B. mit Papa oder Mama, an den Start gehen möchten, können beim Team-Fun Triathlon auf der kürzesten Distanz mit dabei sein. Wie in den Jahren zuvor wird das Event von der SKG (Sport- und Kulturgemeinschaft von 1886) Sprendlingen e.V. veranstaltet und von der Asklepios Klinik Langen unterstützt. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen mitzumachen. „Dabei spielt es keine Rolle, ob die Kinder und Jugendlichen oder die Eltern Triathlonerfahrung haben. Einzige Voraussetzung ist der Spaß an der Bewegung und am Wettkampf mit Gleichaltrigen“, so Thorsten Bischoff von der SKG 1886 Sprendlingen.

2011/2012 auf die Strecke. Sie müssen 100 Meter Schwimmen, 4,1 Kilometer Radfahren und 800 Meter Laufen. Dann folgen die Jahrgänge 2009/2010. Für sie stehen 200 Meter Schwimmen, 8,1 Kilometer Radfahren und 1.650 Meter Laufen auf dem Plan. Gegen ca. 11.45 Uhr gehen dann die Teams des Team-Fun-Triathlon an den Start. Hier sind kleinere Hilfestellungen wie z. B. Schuhe zubinden durch den erwachsenen Team-Partner erlaubt, jeder Teilnehmer sollte seine Strecke aber aus eigener Kraft bewältigen. Der Zielschluss ist für ca. 13.00 Uhr angesetzt, die Siegerehrung ist im Anschluss geplant. Geschwommen wird auf den 50 Meter Bahnen des Parkschwimmbades-Dreieich. Danach geht es per Rad auf den zwei Kilometer langen, asphaltierten Straßen-Rundkurs. Die Laufrunden werden auf dem Gelände des Schwimmbades absolviert. Ein spezielles Fahrrad ist nicht erforderlich, nur die Verkehrstauglichkeit der Räder wird vor dem Wettkampf vom Veranstalter geprüft. Es besteht Helm-Pflicht.

Weitere Informationen gibt es unter www.kids-triathlon.de. Auch die Anmeldung ist dort bis 4. September möglich. „Sport ist ein Gesundheitsgarant für alle Altersklassen und macht besonders in Vereinen Spaß. Deshalb unterstützen wir sportliche Veranstaltungen wie den Kids-Triathlon gerne und aus vollster Überzeugung“, sagt Jan Voigt, Geschäftsführer der Asklepios Klinik Langen.

Alles dreht sich rund ums Parkschwimmbad Sprendlingen

Das Event beginnt mit dem Startschuss für die Jahrgänge 2013/2014. 50 Meter Schwimmen, 2,1 Kilometer Radfahren und 400 Meter Laufen gilt es hintereinander zu bewältigen. Im Abstand von 20–30 Minuten gehen dann die Jahrgänge

Feuchter Keller? Schimmelpilz?

ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.
TÜV-überwacht, über 100.000 erfolgreiche Sanierungen in der Gruppe

Abdichtungstechnik Kortholt GmbH
Benzstraße 60, 63303 Dreieich
☎ 06103 - 20 999 20

www.isotec.de/ak



ISOTEC®
Wir machen Ihr Haus trocken

90 km Draht und Gitter
1900 Türen und Tore am Lager

DRAHT WEISSBÄCKER

ZÄUNE · GITTER · TORE

Draht-Weissbäcker KG

Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg

Tel. (06071) 98810

Fax (06071) 5161

www.draht-weissbaecker.de

E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore • Drehkreuze
- Schranken • Türen • Pfosten
- Sicherheitszäune • Tore
- Mobile Bauzäune • Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen • Gabionen
- auch Montagen
- auch Privatverkauf



IHR IMMOBILIENPROFI MIT RUNDUM-SERVICE

Kontaktieren Sie mich für ein Kurzgutachten Ihrer Immobilie:

Peter Talkenberger
Zertifizierter Sachverständiger
0151 58 70 32 00
service@allgrund.com

www.allgrund.com

Die Maklerfirma AllGrund Immobilien GmbH hat Gewerbezulassung nach § 34c (GewO) durch das Gewerbeamt des Kreis Offenbach. Peter Talkenberger ist zertifizierter Sachverständiger für Immobilienbewertung ZIS Sprengnetter Zert (S), akkreditiert nach DIN EN ISO/IEC 17024.



Wir sind ein **Familienunternehmen mit mehr als 20 Jahren Firmengeschichte**. Wir kennen die Region, die Menschen und den Markt wie unsere Westentasche und nutzen unsere Erfahrung, um unseren Kunden den **bestmöglichen Service** zu bieten. Sollten auch Sie mit dem Gedanken spielen, Ihre Immobilie zu verkaufen, erstellen wir Ihnen gerne vorab ein Kurzgutachten und unterstützen Sie kompetent auf allen weiteren Schritten.

MARKTPLATZ

MARKT

Herr Leibnitz kauft an Pelze aller Art, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Uhren, Perlen, Mode- u. Bernsteinschmuck, Perücken, Puppen, Leder- u. Krokotaschen, Figuren, Eisenbahn, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelin, Messing, Bilder, Zinn, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Näh- u. Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenl. Beratung und Anfahrt sowie Wertschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös und diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo.- So 8.00 - 20.00 Uhr ☎ 06104/7791846

Künstlerin kauft Zinn aller Art für kreative Gestaltung.
☎ 069/75794135

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen, ☎ 03944 - 36160, www.wm-aw.de Fa.

Haushaltsauflösungen, Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

Herr Mensen kauft Pelze aller Art, Näh- und Schreibmaschinen, Figuren, Leder, Krokotaschen, Schallplatten, Eisenbahnen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Gardinen, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelin, Messing, Teppiche, Orden, Ferngläser, Puppen, Perücken, Krüge, komplette Nachlässe sowie Haushaltsauflösungen. Kostenlose Besichtigung sowie Wertschätzung. 100% seriös und diskret. Barabwicklung vor Ort. Täglich, 8-21 Uhr. ☎ 069-17516793

Frau Milli kauft: Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Uhren, Teppiche, Brücken, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser, Puppen, Briefmarken. Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7.30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069 - 59772692

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 - 9154213

Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung! ☎ 03685 - 409140, 5% Online-Rabatt sicher. www.dachbleche24.de

STELLEN

Nette deutschspr. Frau möchte ältere oder behinderte Personen rund um die Uhr betreuen ☎ 06053-8099809

Nebenbeschäftigung als Zeitungszusteller für Jugendliche ab 13 Jahren am Wohnort. Bei Interesse melden: 06104-49700

Kroatische Frau sucht neue Betreuungsstelle in Privathaushalt! Ich spreche gut Deutsch und lese gerne vor. Ich habe Erfahrung mit Demenz und bettlägerigen Menschen. Nur langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024



E-REZEPT? APOTHEKE!

Deine Apotheke vor Ort kümmert sich um Dich und Dein Rezept. Egal, ob es auf Papier oder digital zu uns kommt. Und wenn Du nicht selbst kommst: Mobile Bestellung und Beratung plus Botendienst machen Dir das Leben einfacher.



Meine Apotheke in Frankfurt

EINFACH DA FÜR DICH

 **DERFRANKFURTER_OFFIZIELL**



Wir erreichen Menschen.

Mit 12 eigenen Wochenzeitungen und einer wöchentlichen Auflage von über 806.000 Exemplaren ist der Rhein Main Verlag eines der führenden Medienhäuser der Region. Ob Beilagen, Anzeigen, Sonderwerbformen, die eigene Firmenzeitung, Print oder Digital... bei uns sind die Kunden immer an der richtigen Adresse! Über 25 Jahre Erfahrung in der Zeitungsbranche, kreative und zuverlässige Mitarbeiter, unser eigenes Zustellunternehmen mit fast 60-jähriger Marktpräsenz und gewachsenen Zustellstrukturen, garantieren einen optimalen Werbeerfolg!

Für unser familiäres Team suchen wir für unseren Standort in Obertshausen ab sofort zur Festanstellung einen

Redakteur (m/w/d) im Rhein Main Verlag

Ihr Profil:

- Idealerweise redaktionelle Ausbildung mit Berufserfahrung
- Schnelle Auffassungsgabe
- Freude am Umgang mit Kunden und Kollegen
- Organisationstalent
- Ausgeprägte Teamfähigkeit
- Zuverlässigkeit und Eigeninitiative
- Flexibilität
- Sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift

Unser Angebot:

- Interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Leistungsgerechte Vergütung
- Zukunftsorientierte Unternehmensstruktur mit sehr guten Entfaltungs- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Eigenständiges Arbeiten in einem hochmotivierten und dynamischen kleinen Team
- Sonstige freiwillige Arbeitgeberleistungen

Interesse? Nicht warten – jetzt bewerben! Wir freuen uns auf Sie.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellungen senden Sie bitte ausschließlich per Mail an: regina.kasten@rheinmainverlag.de

 Ein Unternehmen der EGRO Mediengruppe
Verlage · Zustellorganisationen · Agenturen

vom 7. September bis 3. Oktober 2022



 **EULER GROUP**
präsentiert

www.frankfurter-oktoberfest.de

**Jetzt schnell
TICKETS
sichern!**

**Festhalle
HAUSMANN**
Veranstalter


Partner

powered by **REDDY KÜCHEN**

 **OBERTAUERN**
www.obertauern.com

 **SELGROS**
cash & carry

GEKKO HOUSE
FRANKFURT

 **Zimmermann**
SEIT 1894

 **DEITERS**
www.deiters.de

 **RADIO FRANKFURT**

 **condor**

 **DER FRANKFURTER**
ALLE TAGE UM 11 UHR

 **Frankfurt-Tipp**

 **JOURNAL**

Unsere Printprodukte werden gedruckt von: **DHCmedia**

 **360°**

 **SKYLINE PLAZA SHOPPING**

 **FES**

 **stadtleben.de** **TIPP**
...wissen, was los ist!